# DLCAP™ モジュール / DLCAP™ Module







お手軽に電気二重層キャパシタDLCAP<sup>TM</sup>をお試しいただくために、モジュールをご用意いたしました。 従来品と比較して、連結時の小型化を実現しました。(「カスタムモジュール対応例」を参照。) For an easy usage of Electric Double Layer Capacitor DLCAP<sup>TM</sup>, we have prepared modules. Compared to conventional products, it is smaller when connected. (please refer 'Custom Module support example').

# ● 応用事例 / Application Examples

- ◆省エネ分野 / Energy Saving
  ・ピーク電力のアシスト / Peak power assistance
  ・回生エネルギーの有効利用 / Effective recapture of kinetic energy
  ◆新エネルギー分野 / Renewable Energy

- ・風力エネルギーの安定化 / Stabilization of windmill power ・太陽光エネルギーの高効率充電 / High efficient charge of solar energy ・燃料電池の電力アシスト / Electricity assist for fuel cell
- ◆安全、危機対策分野 / Safety & Emergency Applications
  - ・停電時の瞬間的な大電力の補給 / Momentary large power supply at power failure
  - ・電源故障時のバックアップ / Back up for power source failure

# ● DLCAP<sup>™</sup>モジュール / DLCAP<sup>™</sup> Module

# ◆機能 / FEATURES

- ・電圧均等化回路内蔵 / Voltage equalization circuit installed
- ・過電圧検知回路内蔵 / Over voltage detection circuit installed
- ・温度監視用サーミスタ内蔵 / Thermistor for temperature monitor installed

### ◆規格表 / SPECIFICATIONS

▼ 祝怡女 / SPECIFICATIONS								
項目 / Items	性能 / Specifications							
カテゴリ温度範囲 / Operating Temperature	-40°C ∼ +70°C							
静電容量許容差 / Capacitance Tolerance	+10%/-15%		(20°C)					
温度特性 / Temperature Characteristics	容量变化率 Capacitance Change	20℃の値の±30%以内 ≦±30% of the measured value at 20℃						
	内部抵抗変化率 Internal Resistance Change	「製品一覧表」に示す内部抵抗最大値の 1200% 以下 ≦1200% of the internal resistance maximum value given in the ratings tables	(-40°C)					
高温度負荷特性 / Load Life Test		70℃において定格電圧を2000時間印加後、20℃に復帰させ測定を行ったとき、下記を満足すること After the capacitors are subjected to the rated DC voltage at 70℃ for 2000 hours, the following specifications shall be satisfied when they are restored to 20℃.						
	容量变化率 Capacitance Change	初期値(20℃)の±30%以内 ≦±30% of the initial measured value at 20℃						
	内部抵抗変化率 Internal Resistance Change	「製品一覧表」に示す内部抵抗最大値の 300% 以下 ≦300% of the internal resistance maximum value given in the ratings tables						
耐湿性能 / Bias Humidity Test	60℃、90~95%RH、無負荷500時間放置後、20℃に復帰させ測定を行ったとき、下記を満足すること After the capacitors are left at 60℃ and 90 to 95%RH for 500 hours without voltage applied, the following specifications shall be satisfied when they are restored to 20℃.							
	容量变化率 Capacitance Change	初期値(20℃)の±30%以内 ≦±30% of the initial measured value at 20℃						
	内部抵抗変化率 Internal Resistance Change	「製品一覧表」に示す内部抵抗最大値の 300% 以下 ≦300% of the internal resistance maximum value given in the ratings tables						
絶縁抵抗 / Insulation Resistance		間でDC500Vにて絶縁抵抗計を用いて測定した値が100MΩ以上のこと lumped terminal and the case using 500Vdc insulation resistance meter shall be more than 10	0МΩ.					
絶縁耐圧 / Insulation Withstand Voltage	端子を一括したものと、筐体との間にAC2500Vを1分間印加しても異常がないこと No abnormality after the AC 2500V is applied between lumped terminal and package for 1 minute. package for 1 minute.							

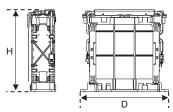
### ◆製品一覧表 / STANDARD RATINGS

Rated Voltage	Capacitan	ice	Product Size		Internal Resistance		Weight*1	Energy Storage*2	Part No.		
[V]	Typ. (rated) [F]	Min.[F]	W [mm]	D [mm	1	H [mm]	Typ. [mΩ]	Max. [mΩ]	[kg]	[Wh]	Tartivo.
7.5	466	396	54	186		172.6	3.6	4.2	1.2	3.7	MDXE7R5S461PB3111C*3

- \*1: 参考值/Reference data
- \*\* 1 · 多を謳/neitetice udata \*\* 2 :貯蔵エネルギー量[Wh]は、JEITAで発行されている「電気及び電子機器用電気二重層キャパシタの輸送に関する手引書」 (日本語のみ) に基づいて算出しています。 Energy Storage (Wh) is calculated based on 「電気及び電子機器用電気二重層キャパシタの輸送に関する手引書」 (Japanese only) by JEITA.
- \*3:本品使用するセルはDXEシリーズ品のみとなります。
  - This module uses only DXE series cells.

### ◆寸法図 / DIMENSIONS



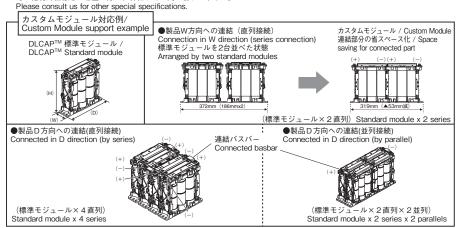


◆端子接続ネジ推奨規格 Screw Specification ネジ / Screw: M6 締付トルク / Tightening torque: 5.2 Nm±10%

# ●カスタムモジュールの対応 / DLCAP™ Custom Module Acceptable

ご希望によりカスタム仕様も設計いたしますので、ご用命ください。/ Customized specifications can be designed upon request.

- ★ カスタムで様も設計いたしますので、こ用的へたさい。/ Customiz
   ★ カスタムモジュールの例 / Custom design examples;
   ・高電圧用途への対応 / High voltage application
   ・大容量用途への対応 / Large capacitance application
   ・大電流用途への対応 / High current application
   ・ 大電流用途への対応 / High current application
   ・ 直正バランス回路の提案 / Proper balance circuit suggestion
   ・ 耐振動・耐衝撃用途への対応 / Usage under vibration or physical shocks.
   ・ 充放電制御回路への対応 / Optional circuits for charge discharge control
- その他特殊仕様をご希望の際は、弊社までお問い合わせ下さい。



# 大型設備向け標準モジュール/Standard Module for Large Facilities







低抵抗、大容量を実現したDLCAP™セル(2.8V-3150F)を採用したことで、大電流用途に適した大型設備向けモジュールをご用意しました。 The use of low-resistance, high-capacity DLCAP™ cells (2.8V-3150F) has made it possible to offer modules that are suitable for large current applications for large facilities

24本のセルを直列接続したパッケージとし、標準的な19インチラックへの搭載に対応したモジュール構造とすることで、容易に高電圧システ ムを構築することが可能です。

The 24-cell series-connected package is modular enough to fit into a standard 19-inch rack, making it easy to build a high-voltage system.

### ● 応用事例 / Application Examples

- ◆省エネ分野 / Energy Saving
- ▼音エネガチ/ Filedyy Saving
  ・ピーク電力のアシスト / Peak power assistance
  ・回生エネルギーの有効利用 / Effective recapture of kinetic energy
  ◆新エネルギー分野 / Renewable Energy
  ・再生可能エネルギー発電システムにおける出力安定化装置
  - Output stabilizer of renewable energy generation systems
- ◆研究分野 / Research Applications
  - ·高電圧、大電流発生電源 / High-voltage, high-current power supply
- ◆安全、危機対策分野 / Safety & Emergency Applications
  - ・停電時の瞬間的な大電力の補給 / Momentary large power supply at power failure
  - ・電源故障時のバックアップ / Back up for power source failure

# ● 大型設備向け標準モジュール / Standard Module for Large Facilities

- ◆機能 / FEATURES
  - ・電圧均等化回路内蔵 / Voltage equalization circuit installed
  - ・過電圧検知回路内蔵 / Over Voltage detection circuit installed



### ▲相杦事 / SPECIFICATIONS

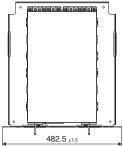
◆規格表 / SPECIFICATIONS							
項目 / Items	性能 / Specifications						
カテゴリ温度範囲 / Operating Temperature	$-40^{\circ}$ C $\sim +60^{\circ}$ C						
静電容量許容差 / Capacitance Tolerance	+0%/-20% (E)		(20°C)				
温度特性 / Temperature Characteristics	容量変化率 Capacitance Change	20℃の値の±30%以内 ≦±30% of the measured value at 20℃					
	内部抵抗変化率 Internal Resistance Change	「製品一覧表」に示す内部抵抗最大値の 1000% 以下 ≦1000% of the internal resistance maximum value given in the ratings tables.	(-40°C)				
高温度負荷特性 / Load Life Test		間印加後、20℃に復帰させ測定を行ったとき、下記を満足すること I to the rated DC voltage at 60℃ for 2000 hours, the following specifications shall be satisfied	1				
	容量変化率 Capacitance Change	「製品一覧表」に示す容量定格値の ±30% 以下 ≦±30% of the capacitance rated value given in ths ratings tables. 「製品一覧表」に示す内部抵抗最大値の 300% 以下					
	内部抵抗変化率 Internal Resistance Change	「製品一見表介に小り内部投机成人値の 300% 以下  ≦300% of the internal resistance maximum value given in the ratings tables.					
耐湿性能 / Bias Humidity Test	60℃、90~95%RH、500時間放	置後、20℃に復帰させ測定を行ったとき、下記を満足すること C and 90 to 95%RH for 500 hours, the following specifications shall be satisfied					
	容量变化率 Capacitance Change	「製品一覧表」に示す容量定格値の ±30% 以下 ≦±30% of the capacitance rated value given in the ratings tables.					
	内部抵抗変化率 Internal Resistance Change	「製品一覧表」に示す内部抵抗最大値の 300% 以下 ≦300% of the internal resistance maximum value given in the ratings tables.					
絶縁抵抗 / Insulation Resistance		間でDC500Vにて絶縁抵抗計を用いて測定した値が100MΩ以上のこと lumped terminal and the case using 500Vdc insulation resistance meter shall be more than 10	00ΜΩ.				
絶縁耐圧 / Insulation Withstand Voltage		間にAC2500Vを1分間印加しても異常がないこと V is applied between lumped terminal and package for 1 minute. package for 1 minute.					

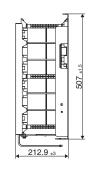
# ◆製品一覧表 / STANDARD RATINGS

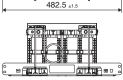
Rated Voltage	Capacitan	ce	Product Size		Internal Resistance		Weight*1	Energy Storage*2	Part No.	
[V]	Typ. (rated) [F]	Min.[F]	W [mm]	D [mm]	H [mm]	Typ. [m Ω ]	Max. [mΩ]	[kg]	[Wh]	Tait No.
67.2	145.8	131	482.5	507	212.9	9.6	12	30	82.2	MDXF670S131SBQ181A

- \*1:参考值/Reference data
- \*2:貯蔵エネルギー量[Wh]は、JEITAで発行されている「電気及び電子機器用電気二重層キャパシタの輸送に関する手引書」(日本語のみ)に基づいて算出しています。 Energy Storage (Wh) written on this module is calculated based on 「電気及び電子機器用電気二重層キャパシタの輸送に関する手引書」(Japanese only) by JEITA.

### ◆寸法図 / DIMENSIONS







# ◆端子接続ネジ推奨規格 Screw Specification ネジ / Screw: M6

締付トルク / Tightening torque:5.2 Nm±10%

### ●カスタムモジュールの対応 / Custom Module Acceptable

ご要望によりカスタム仕様も設計いたしますので、ご用命ください。 / Customized specifications can be designed upon request

# ◆カスタムモジュールの例 / Custom design example

・モジュール6台を19インチラックに搭載 / Six modules mounted in a 19" rack

Cell Connection	144-series 1-parallel				
Rated Voltage [V]	403.2				
Rated Capacitance [F]	21.9				
Rated DCIR [mΩ]	72.0				
Dimensions [mm]	W600 x D800 x H2000				
Weight [kg]	300				
Cooling Method	Natural air cooling				

その他特殊仕様をご希望の際は、弊社までお問い合わせ下さい。 Please consult us for other special specifications

